

# Maghreb-Orient des Livres 2018

Program in English

---

## FRIDAY, 2 FEBRUARY

2:30pm Encounter

« **Magazines and reviews Confluences Méditerranée, Orient XXI, Moyen-Orient** »

With Pierre Blanc, Alain Gresh, Guillaume Fourmont

2:45pm Encounter

« **Muslim, Jewish, how to live in a secular context** »

With Rachid Benzine, Mohamed Chirani, Adil Jazouli, Benjamin Stora, Michel Wievorka

3pm Meeting with highschool students and author Yamen Manai

3:30pm, 4:45pm, 6pm

*Book signatures*

4:30pm

*Interviews with authors*

4pm Encounter

« **Exiles, migrations, diasporas** »

With Karim Kattan, Bahiyyih Nakhjavani, Rosie Pinhas-Delpuech, Habib-Abdulrab Sarori, Catherine Wihtol de Wenden

4:30 pm Encounter

« **What future for the Middle-East ?** »

With Gilbert Achcar, Charles Enderlin, Jean-Pierre Filiu, Hyam Yared

5:30pm Roundtable

« **Living in the Ottoman Empire** »

With Isabelle Grangaud, Nora Lafi, Robert Solé, Marie-Carmen Smyrnelis, Isik Tamdogan, François Georgeon

6pm Meeting with youth and writer Rachid Santaki

6:30pm Reading of Driss Chraïbi texts

## SATURDAY, 3 FEBRUARY

11:30am Roundtable

« **The Gulf today** »

With Laurent Bonnefoy, Philippe Gunet, Fatiha Heni-Dazi, Stéphane Lacroix

11:45am Presentation of the exhibition « **Lieux saints partagés** » by the MNHI

12am Presentation of a collection of texts about migrations in the Mediterranean « **Au cœur de l'errance** »

1pm, 2:15pm, 3:30pm, 4:45pm, 6pm *Book signatures*

1:30pm, 3pm, 4:30pm *Interviews with authors*

1:30pm Roundtable

« **New dynamics in Tunisia** »

With Yagoutha Belgacem, Nadia Chaabane, Fatma Cherif

1:30pm Reading of Mouloun Feraoun texts

2:30pm Encounter

« **About Camus** »

With Jacques Ferrandez, Saad Khiari, Christian Phéline, Agnès Spiquel, Michel Thouillot

3:30pm Tribute to **Mohamed Charfi**

With Khedija Cherif, Ahmed Mahiou

4:15pm Tribute to **Mahmoud Darwich**

With Elias Khoury, Farouk Mardam-Bey, Rima Slimane, Darina Al Joundi

6pm Tribute to **Maurice Audin**

With Michèle Audin, Aissa Kadri, Cédric Villani

5:30pm Reading of Abdelwahab Meddeb texts

6pm Encounters

« **Teaching languages in North-African school** » « **Algeria at school, school in Algeria** »

With Kacem Basfao, Mokhtar Ayachi, Kamel Kateb, Ahmed Mahiou

## SUNDAY 4, FEBRUARY

10:30am Roundtable

« **40 years of suburbs policy, and now ?** »

With Azouz Begag, Osman Elkharraz, Naima M'faddel

10:45am Tribute to **Mohamed Leftah**

With Abdellah Baida, Kenza Sefrioui, Driss Ksikes

11am Encounter

« **Ending patriarchy** »

With Myriam Blal, Nadia El Bouga, Maya El Hajj, Malika Hamidi, Asma Lamrabet

12:15am, 1:45pm, 3:15pm

*Interviews of authors*

1:15pm, 2:30pm, 3:45pm, 5pm

*Book signatures*

12:30am Roundtable

« **The rise of north-african authors in French publishing houses** »

With Maissa Bey, Elisabeth Daldoul, Marie Desmeures, Louis Gardel, Nadia Agsous

12:45am Encounter

« **Writing about your own Tunisia** »

With Faouzia Charfi, Houda Laroussi, Leila Koubaa, Sonia Mabrouk, Paul Zeitoun

2:30pm Tribute to **Mouloud Mammeri**

With Abdelhak Lahlou, Hervé Sanson, Tassadit Yacine

2:30pm Reading of Abdelkebir Khatibi texts

3:15pm Encounter

« **Pluralist cities of Orient** »

With Nedim Gursel, Bernard Hourcade, Salam Kawakibi, Franck Mermier, Akram Belkaid

4pm Tribute to **Mohamed Dib**

With Yahia Belaskri, Thami Benkirane, Charles Bonn, Touriya Filii-Tullon

4:45pm Encounter

« **Panorama of the Arab Comics sector** »

With Barrack Rima, Halim Mahmoudi, Simona Gabrieli, Thomas Gabison, Noemi Honein

5pm L'Histoire presents its **special issue « Les Berbères »**

With Valérie Hannin, Tassadit Yacine, Hafid Hadnani



# PROGRAMME

# MAGHREB-ORIENT DES LIVRES

Hôtel de ville de Paris  
du vendredi 2  
au dimanche 4 février 2018  
**ENTRÉE LIBRE**



[www.coupdesoleil.net](http://www.coupdesoleil.net)

[www.iremмо.org](http://www.iremмо.org)

# VENDREDI 2 FÉVRIER

**14h30-15h30**

**Carte blanche**

*Auditorium*

Avec les revues Confluences Méditerranée, Orient XXI, Moyen-Orient.  
Avec Pierre BLANC, Alain GRESH et Guillaume FOURMONT.

**14h45-16h**

**café littéraire**

*salle Xavier Lacoste*

**Musulman, Juif : manières d'être en contexte laïc**

Avec Rachid BENZINE, Mohamed CHIRANI, Benjamin STORA, Michel WIEVIORKA

Modération : Yves CHEMLA

**15h-16h**

**Jeunesse**

*Salon Laurens*

Avec les élèves de 1<sup>re</sup> du lycée Marcel Cachin de St-Ouen (Seine-Saint-Denis) et leur professeur Jonathan WILSON, qui ont travaillé durant 3 mois sur le livre « L'amas ardent » de l'écrivain tunisien Yamen MANAÏ. Ils présentent leurs travaux, en dialogue avec l'auteur

**15h30**

**Dédicaces n°1**

*Salon Laurens*

Avec Emmanuel ALCARAZ - Charles ENDERLIN - Jean- Pierre FILIU - François GEORGEON - Hicham HOUDAÏFA - Francine KAHN - Abdelmajid KAOUAH - Mohamed SADOUN - Robert SOLÉ - Dominique VIDAL

**16h-17h**

**Café littéraire**

*Auditorium*

**Exils, migrations, diasporas**

Avec arim KATTAN, Bahiyyih NAKHJAVANI, Rosie PINHAS-DELPUECH, Habib-Abdulrab SARORI, Catherine WIHTOL DE WENDEN

Modération : Yves CHEMLA

**16h30-17h45**

**Café littéraire**

*salle Xavier Lacoste*

**Quel avenir pour le Moyen-Orient ?**

Avec Gilbert ACHCAR, Charles ENDERLIN, Jean-Pierre FILIU, Hyam YARED

Modération : Agnès LEVALLOIS

**16h30**

**Entretiens**

*Salon Laurens*

16h30 : Ali BADER / 16h45 : Fethi BENSLAMA / 17h : El-Mouhoud MOUHOUB / 17h15 : SMAÏN

Menés par Catherine PONT-HUMBERT

**16h45**

**Dédicaces n° 2**

*Salon Laurens*

Avec Ali BADER - Rachid BENZINE - Pierre BLANC - Mohamed CHIRANI - Salah GUEMRICHE - Daniel KUPFERSTEIN - Malika RAHAL - Collectif Banlieue-Plus et Rachid SANTAKI - Benjamin STORA - Michel WIEVIORKA

**17h30-19h**

**Table ronde**

*Auditorium*

**Vivre dans l'Empire ottoman**

Avec Isabelle GRANGAUD, Nora LAFI, Robert SOLÉ, Marie-Carmen SMYRNELIS, Isik TAMDOGAN

Modération : François GEORGEON

**18h-19h**

**jeunesse**

*Salon Laurens*

14 jeunes de Gennevilliers (Hauts-de-Denis) présentent leur livre *Miroirs de vie* (éd. du Lamantin), recueuil de 14 nouvelles qu'ils ont rédigées en 2016-2017 lors d'ateliers d'écritures organisés par l'association BANLIEUE-PLUS. Avec la participation de Rachid SANTAKI (sous réserve), qui a signé l'une des nouvelles.

**18h**

**Dédicaces n° 3**

*Salon Laurens*

Avec Gilbert ACHCAR - Fethi BENSLAMA - Karim KATTAN - Danièle KRIEDEL  
- El-Mouhoud MOUHOUB - Bahiyyih NAKHJAVANI - Rosie PINHAS-DELPUECH -  
Habib Abdulrab SARORI - SMAÏN - Catherine WIHTOL DE WENDEN - Hyam YARED

**18h15-18h45**

**Lecture**

*salle Xavier Lacoste*

Textes de Driss CHRAÏBI, extraits de Succession ouverte (Gallimard, 1962) par  
les comédiens de la Compagnie du dernier étage.

## **SAMEDI 3 FÉVRIER**

**11h30-13h**

**Table ronde**

*Auditorium*

**Actualité du Golfe**

Avec Laurent BONNEFOY, Philippe GUNET, Fatiha HENI-DAZI, Stéphane LACROIX  
Modération : Alain GRESH

**11h45-13h**

**Carte blanche**

*Salle Xavier Lacoste*

Avec le Musée national de l'histoire de l'immigration (MNHI), à l'occasion de l'exposition  
« Lieux saints partagés », avec Isabelle MAGNAN et de la sortie du numéro spécial de la  
revue Hommes & Migrations « Réfugiés et migrants au Liban » avec Fathia KOUES.

Animée par Marie POINSOT

**12h-13h**

**Carte blanche**

*Salon Laurens*

Avec la revue **Étoiles d'encre** à l'occasion de la sortie de son numéro spécial :

« **Au cœur de l'errance** », recueil de textes auquel ont participé de nombreux auteurs  
participant au Maghreb des livres et dont le produit de la vente sera entièrement reversé  
à l'association SOS Méditerranée.

Animée par Marie-Noëlle ARRAS et Monique SEROT-CHAÏBI.

**13h**

**Dédicaces n° 4**

*Salon Laurens*

Avec Razika ADNANI - Hélène ALDEGUER (BD) - Karim AKOUCHE - Moulay-Bachir  
BELQAÏD - Taoufik BESTANDJI - Racim Bey BENYAHIA (BD) - Laurent BONNEFOY -  
Youssef FADEL - Alain GRESH - Gérard HADDAD - Aïcha KASSOUL - Mohamed KHELIFI

**13h30**

**Table-ronde**

*Auditorium*

**Les nouvelles dynamiques à l'œuvre en Tunisie**

Avec Yagoutha BELGACEM, Nadia CHÂABANE, Fatma CHERIF.

Modération : Saber ABBES

**13h30**

**Lecture**

*Salle Xavier Lacoste*

Textes de Mouloud FERAOUN, extraits de Journal (Le Seuil, 1962) par les comédiens de  
la Compagnie du dernier étage.

**13h30**

**Entretiens**

*Salon Laurens*

13h30 : Fawaz HUSSAÏN / 13h45 Iman HUMAYDAN / 14h : Hervé BOURGES /

14h15 : Jean-Noël PANCRAZI

Menés par Catherine PONT-HUMBERT

**14h15**

**Dédicaces n° 5**

*Salon Laurens*

Avec Charaf ABDESSEMED - Omar BENBEKHTI - Fatma BOUVET DE LA MAISONNEUVE  
- Abdesselam CHEDDADI - Malika FECIH - Iman HUMAYDAN - Fawaz HUSSAÏN - Samir  
KACIMI - Nouri NESROUCHE - Mohamed SADOUN - Valentine ZUBER

**14h30**

**Café littéraire**

*Salle Xavier Lacoste*

**Revoir Camus**

Avec Jacques FERRANDEZ, Saad KHIARI, Christian PHÉLINE, Agnès SPIQUEL, Michel THOUILLLOT.

Modération : Yves CHEMLA

**15h**

**Entretiens**

*Salon Laurens*

15h : Julie RICOSSÉ / 15h15 : Mohamed SHENNAWY / 15h30 : Rachel SHALITA / 15h45 : Waciny LAREDJ

Menés par Catherine PONT-HUMBERT

**15h30**

**Hommage**

*Auditorium*

À Mohamed CHARFI : Avec Khedija CHERIF, Ahmed MAHIOU

Modération : Georges MORIN

**15h30**

**Dédicaces n° 6**

*Salon Laurens*

Avec Kaouther ADIMI - Sabrina BAKIR (Jeunesse) - Nor-Eddine BOUDJEDIA - Hervé BOURGES - Hamit BOZARSLAN - Nadia CHÂABANE - Youssef COURBAGE - Vincent GEISSER - Lazhari LABTER - Hatem M'RAD - Jean-Noël PANCRAZI - Julie RICOSSÉ (BD) - Mohamed SHENNAWY (BD) - Najib STAMBOULI

**16h15**

**Hommage**

*Salle Xavier Lacoste*

À Mahmoud DARWISH : Avec Elias KHOURY, Farouk MARDAM-BEY. Lectures de textes par Rima SLIMANE (en arabe) et Darina AL JOUNDI (en français)

**16h30**

**Entretiens**

*Salon Laurens*

16h30 : Ridha KHADER et Naïma GUERZIZ / 16h45 : Brigitte GIRAUD / 17h : Ahmed TIAB / 17h15 : Kamel DAOUD

Menés par Catherine PONT-HUMBERT

**16h45**

**Dédicaces n° 7**

*Salon Laurens*

Avec Ahmed BOUYERDENE - Christian BROMBERGER - Jacques FERRANDEZ (BD) - GYPS & DAHMANI (BD) - Brigitte GIRAUD - Bensalem HIMMICH - Ridha KHADER et Naïma GUERZIZ - Saad KHIARI - Waciny LAREDJ - Seddik LARKECHE - Christian PHÉLINE et Agnès SPIQUEL - Rachel SHALITA - Michel THOUILLLOT - Cédric VILLANI

**17h**

**Remise du prix BEUR-FM Méditerranée**

*Auditorium*

**18h**

**Hommage**

*Auditorium*

À Maurice AUDIN : Avec Aïssa KADRI, Cédric VILLANI

Modération : Nathalie FUNÉS

**18h**

**Lecture**

*Salle Xavier Lacoste*

Textes d'Abdelwahab MEDDEB, extraits de Portrait du poète en soufi (Belin, 2014) par les comédiens de la Compagnie du dernier étage.

**18h**

**Carte blanche**

*Salon Laurens*

Au Musée national de l'éducation (Munaé, Rouen), autour de l'exposition sur « L'école en Algérie, l'Algérie à l'école ». En présence de Delphine CAMPAGNOLLE, directrice du Munaé et de Bertrand LECUREUR, commissaire-adjoint de l'exposition.

Modération : Jean-Robert HENRY, commissaire de l'exposition

**18h**

**Dédicaces n° 8**

*Salon Laurens*

Avec Darina AL JOUNDI - Abdelhak BERERHI - Sophie BESSIS - Denise BRAHIMI - Dominique CAUBET - Kamel DAOUD - Vincent GEISSER - Brigitte GIRAUD - Elias KHOURY - Jean-Pierre LE DANTEC - Rym-Leïla MELLAL - Manon-Nour TANNOUS - Ahmed TIABS

# DIMANCHE 4 FÉVRIER

**10h30**

**Table-ronde**

*Auditorium*

## **40 ans de politique de la ville, et maintenant ?**

Avec Azouz BEGAG, Osman ELKHARRAZ, Naïma M'FADDEL.

Modération : Nora HAMADI

**10h45**

**Hommage**

*Salon Laurens*

À Mohamed LEFTAH : Avec Abdellah BAÏDA, Kenza SEFRIOUI.

Modération : Driss KSIKES

**11h**

**Café littéraire**

*Salle Xavier Lacoste*

## **En finir avec le patriarcat ?**

Avec Myriam BLAL, Nadia EL BOUGA, Maya EL HAJJ, Malika HAMIDI, Asma LAMRABET.

Modération : Yves CHEMLA

**12h15**

**Entretiens**

*Salon Laurens*

12h15 : Khaled OSMAN / 12h30 : Patrick BOUCHERON / 12h45 : Vincent HUGUEUX /

13h : Fouad LAROUI

Menés par Catherine PONT-HUMBERT -

**12h30**

**Table-ronde**

*Auditorium*

## **Émergence des auteurs du Maghreb dans l'édition française**

Avec Maïssa BEY, Elisabeth DALDOUL, Marie DESMEURES, Louis GARDEL.

Modération : Nadia AGSOUS

**12h45**

**Café littéraire**

*Salle Xavier Lacoste*

## **Écrire sa Tunisie**

Avec Faouzia CHARFI, Houda LAROUESSI, Laïla KOUBAA, Sonia MABROUK, Paul ZEITOUN.

Modération : Yves CHEMLA

**13h15**

**Dédicaces n° 9**

*Salon Laurens*

Avec Azouz BEGAG - Myriam BLAL - Ahmed BOUYERDENE - Yasmine CHAMI-KETTANI - Nadia EL BOUGA - Maya EL HAJJ - Osman ELKHARRAZ - Malika HAMIDI - Vincent HUGUEUX - Asma LAMRABET - Naïma M'FADDEL - Khaled OSMAN

**13h45**

**Entretiens**

*Salon Laurens*

13h45 : Nathalie AZOULAI / 14h : HAYTHAM / 14h15 : Bernard CAZENEUVE / 14h30 : Saber MANSOURI

Menés par Catherine PONT-HUMBERT

**14h30**

**Hommage**

*Auditorium*

À Mouloud MAMMERI : Avec Abdelhak LAHLOU, Hervé SANSON

Modération : Tassadit YACINE

**14h30**

**Lecture**

*Salle Xavier Lacoste*

Textes d'Abdelkébir KHATIBI, extraits de La mémoire tatouée (Denoël, 1971) par les comédiens de la Compagnie du dernier étage.

**14h30**

**Dédicaces n° 10**

*Salon Laurens*

Avec Nathalie AZOULAI - Yahia BELASKRI - Faouzia CHARFI - Yasmina GHARBI MECHAKRA - Halima HAMDANE (Jeunesse) - HAYTHAM - Laïla KOUBAA & Laura JANSSENS (BD) - Fouad LAROUI - Houda LAROUESSI - Sonia MABROUK - Yamen MANAÏ - Samia MESSAOUDI - Samir TOUMI - Paul ZEITOUN



**15h15**

**Café littéraire**

*Salle Xavier Lacoste*

**Villes plurielles de l'Orient**

Avec Nedim GÜRSEL, Bernard HOURCADE, Salam KAWAKIBI, Frank MERMIER.  
Modération : Akram BELKAID

**15h15**

**Entretiens**

*Salon Laurens*

15h15 : Mohamed KACIMI / 15h30 : Mahi BINEBINE / 15h45 : Maï-Do HAMISULTANE /  
16h : Guy BEDOS  
Menés par Catherine PONT-HUMBERT

**15h45**

**Dédicaces n° 11**

*Salon Laurens*

Avec Abdellah BAÏDA - Maïssa BEY - Raphaëlle BRANCHE - Bernard CAZENEUVE -  
Denis-Mourad CHETTI - Mohamed KACIMI - Driss KSIKES - Halim MAHMOUDI (BD)  
- Saber MANSOURI - Barrack RIMA (BD) - Hervé SANSON - Kenza SEFRIOUI - Gilbert  
SINOUE - Tassadit YACINE

**16h**

**Hommage**

*Auditorium*

À Mohamed DIB : Avec Thami BENKIRANE, Charles BONN, Touriya FILI-TULLON, Yahia  
BELASKRI

**16h45**

**Carte blanche**

*Salon Laurens*

**Panorama de la bd arabe**

Avec la participation de Barrack RIMA et Halim MAHMOUDI, bédéistes, Simona  
GABRIELI, directrice des éditions Alifbata et Thomas GABISON, de l'Institut Français

**17h**

**Carte blanche**

*Salle Xavier Lacoste*

À la revue L'Histoire, autour de son numéro spécial sur Les Berbères.  
Avec Valérie HANNIN, Tassadit YACINE. Animée par Hafid ADNANI (Berbère TV)

**17h**

**Dédicaces n° 12**

*Librairie*

Avec Guy BEDOS - Akram BELKAID - Mahi BINEBINE - Osman ELKHARRAZ - Nedim  
GÜRSEL - Maï-Do HAMISULTANE - Bernard HOURCADE - Frank MERMIER - Arezki  
METREF - Mohamed NEDALI - Amin ZAOUÏ

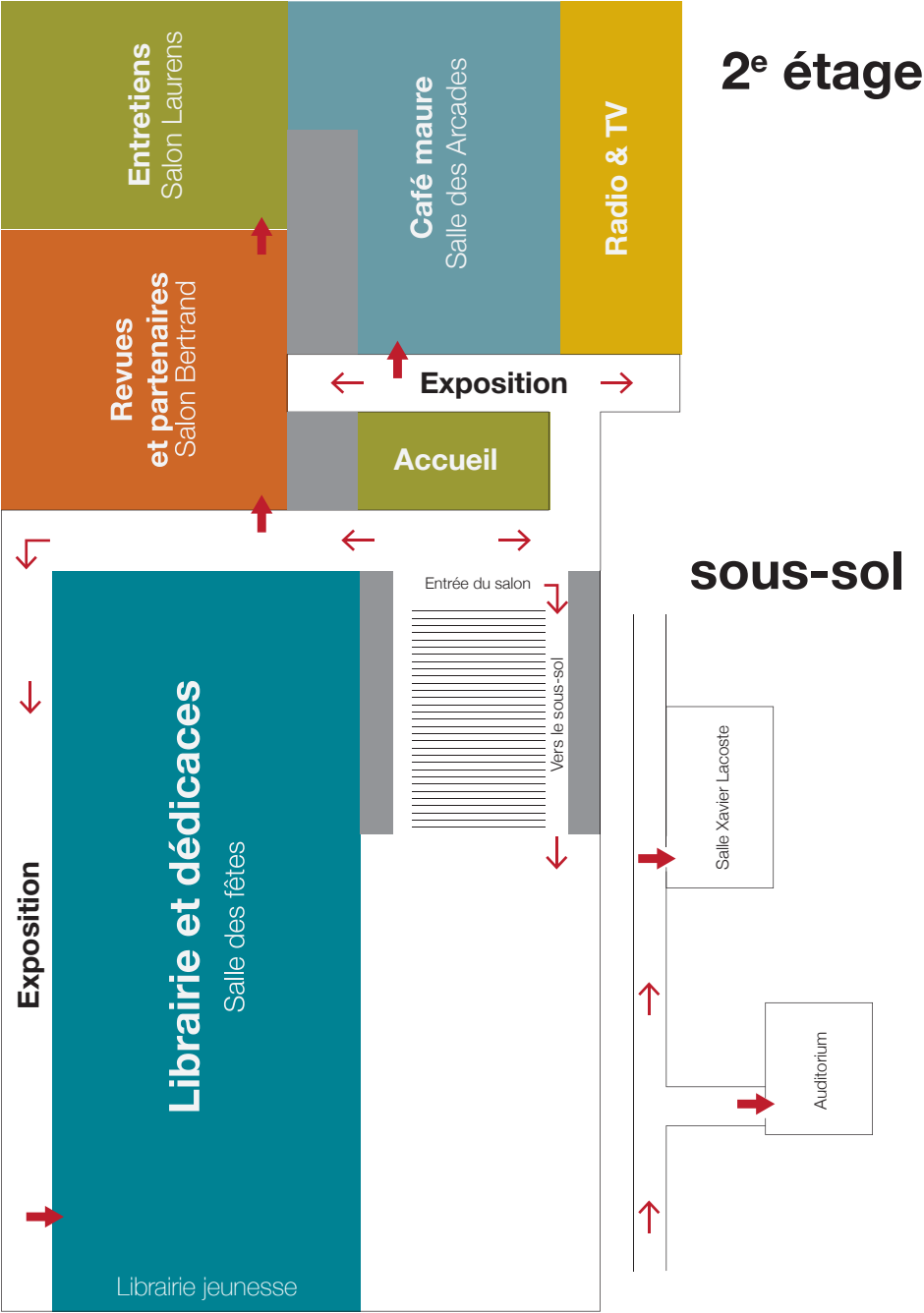
# LISTE DES AUTEUR·E·S

NOM / Prénom	Titre de l'ouvrage	Éditeur	Dédicace
ABDESSEMED Charaf	Et s'ils étaient restés ?	Balland	samedi 3 - 14h15
ACHCAR Gilbert	Symptômes morbides. La rechute du soulèvement arabe	Actes Sud	vendredi 2 - 18h
ADIMI Kaouther	Nos richesses	Le Seuil	samedi 3 - 15h30
ADNANI Razika	L'islam : quel problème ? Les défis de la réforme	Upublisher	samedi 3 - 13h
AKOUCHE Karim	La religion de ma mère	Ecriture	samedi 3 - 13h
AL JOUNDI Darina	Prisonnière du Levant	Grasset	samedi 3 - 18h
ALCARAZ Emmanuel	Les lieux de mémoire de la guerre d'indépendance algérienne	Karthala	vendredi 2 - 15h30
ALDEGUER Hélène & GRESH Alain	Un chant d'amour : Israël-Palestine, une histoire française	La Découverte	samedi 3 - 13h
AZOU LAI Nathalie	Les spectateurs	P.O.L.	dimanche 4 - 14h30
BADER Ali	Vies et morts de Kamal Medhat	Le Seuil	vendredi 2 - 16h45
BAÏDA Abdallah	Testament d'un livre	Marsam	dimanche 4 - 15h45
BAKIR Sabrina	La théière magique	L'Harmattan	samedi 3 - 15h30
BEDOS Guy	A l'heure où noircit la campagne	Fayard	dimanche 4 - 17h
BEGAG Azouz	La faute aux autres	L'Esprit du temps	dimanche 4 - 13h15
BELASKRI Yahia (dir)	Mohammed Dib, un écrivain de lumière	Sedia	dimanche 4 - 14h30
BELKAID Akram	Pleine lune sur Bagdad	Erick Bonnier	dimanche 4 - 17h
BELQAID Moulay-Bachir	Réflexions sur la laïcité arabe	Erick Bonnier	samedi 3 - 13h
BENBEKHTI Omar	Qui peut mettre fin au terrorisme ? L'Euro-Méditerranée à l'épreuve des faits	Riveneuve	samedi 3 - 14h15
BENSLAMA Fethi	Le jihadisme des femmes : pourquoi ont-elles choisi Daesh ?	Le Seuil	vendredi 2 - 18h-19h
BENYAHIA Racim-Bey	Carnet des trois voyageurs	Dalimen	samedi 3 - 13h
BENZINE Rachid	Finalement, il y a qui dans le Coran ?	La boîte à Pandore	vendredi 2 - 16h45
BERERHI Abdelhak	Itinéraires	Nécib	samedi 3 - 18h
BESSIS Sophie	Les Valeureuses	Elyzad	samedi 3 - 18h
BESTANDJI Taoufik	L'Algérie en musique	L'Harmattan	samedi 3 - 13h
BEY Maïssa	Surtout ne te retourne pas	L'Aube	dimanche 4 - 15h45
BINEBINE Mahi	Le fou du roi	Stock	dimanche 4 - 17h
BLAL Myriam	Le baiser du ramadan	Bayard	dimanche 4 - 13h15
BLANC Pierre	L'invention tragique du Moyen Orient	Autrement	vendredi 2 - 16h45
BONNEFOY Laurent	Le Yémen. De l'Arabie heureuse à la guerre	Fayard	samedi 3 - 13h
BOUCHERON Patrick	Histoire mondiale de la France	Le Seuil	dimanche 4 - 13h15
BOUDJEDIA Nor Eddine	Fin de journée au paradis	Anne Carrière	samedi 3 - 15h30
BOURGES Hervé	Dictionnaire amoureux de l'Afrique	Plon	samedi 3 - 15h30
BOUVET DE LA MAISONNEUVE Fatma	Une Arabe en France	Odlie Jacob	samedi 3 - 14h15
BOUYERDENE Ahmed	La guerre et la paix : Abd-el-Kader et la France (1847-1852)	Vendémiaire	samedi 3 - 16h45
BOZARSLAN Hamit	Qu'est-ce qu'une révolution : Etats-Unis, France, Monde arabe	Le Cerf	samedi 3 - 15h30
BRAHIMI Denise	Qui a créé l'Occident ? XIX <sup>e</sup> et XX <sup>e</sup> siècles	Petra	samedi 3 - 18h
BRANCHE Raphaëlle	L'embuscade de Palestro	La Découverte	dimanche 4 - 15h45
BROMBERGER Christian	La Méditerranée, entre amour et haine	L'Aube	samedi 3 - 16h45
CAUBET Dominique	Jil Lklam	Sirocco MA	samedi 3 - 18h
CAZENEUVE Bernard	Chaque jour compte	Stock	dimanche 4 - 15h45
CHÂABANE Nadia	Tunisie 2 <sup>e</sup> République. Chronique d'une constituante 2011-2014	Démeter	samedi 3 - 15h30
CHAMI-KETTANI Yasmine	Mourir est un enchantement	Actes Sud	dimanche 4 - 13h15
CHARFI Faouzia	Sacrées questions	Odlie Jacob	dimanche 4 - 14h30
CHEDDADI Abdesselam	Ibn Khaldoun : une biographie romancée	La Croisée des chemins	samedi 3 - 14h15
CHETTI Mourad	Berbères, Le pays des Massylès	Casbah	dimanche 4 - 15h45
CHIRANI Mohammed	Islam de France la République en échec	Fayard	vendredi 2 - 16h45
BANLIEUE-PLUS (Collectif)	Miroirs de vie	Le Lamantin	samedi 3 février
COURBAGE Youssef	Le rendez vous des civilisations	Le Seuil	samedi 3 - 15h30

NOM / Prénom	Titre de l'ouvrage	Éditeur	Dédicace
DAOUD Kamel	Zabor ou Les psaumes	Actes Sud	samedi 3 - 18h
EL BOUGA Nadia	La sexualité dévoilée	Grasset	dimanche 4 - 13h15
EL HAJJ Maya	Burkini	Erick Bonnier	dimanche 4 - 13h15
ELKHARRAZ Osman	Confessions d'un acteur déchu : de L'Esquive à la rue	Stock	dimanche 4 - 13h15
ENDERLIN Charles	Au nom du Temple	Le Seuil	vendredi 2 - 15h30
FADEL Youssef	Un oiseau bleu et rare vole avec moi	Actes Sud	samedi 3 - 13h
FECIH Malika	Gais ou la renaissance	Dalimen	samedi 3 - 14h15
FERRANDEZ Jacques	Le premier homme	Gallimard	samedi 3 - 16h45
FILIU Jean-Pierre	Le miroir de Damas. Syrie, notre histoire	La Découverte	vendredi 2 - 15h30
GEISSER Vincent	Musulmans de France : la grande épreuve	L'Atelier	samedi 3 - 15h30
GEORGEON François	Le mois le plus long. Ramadan à Istanbul	CNRS Editions	vendredi 2 - 15h30
GHARBI MECHAKRA Yasmina	Sonia, le calvaire au féminin	Média-Plus	dimanche 4 - 14h30
GIRAUD Brigitte	Un loup pour l'homme	Flammarion	samedi 3 - 16h45
GUEMRICHE Salah	Petit dico à l'usage des darons et des darannes...	Le Seuil	vendredi 2 - 16h45
GUERZIZ Naïma	La sorcière Microba	Fauves	samedi 3 - 14h15
GÜRSEL Nedim	Le fils du capitaine	Le Seuil	dimanche 4 - 17h
GYPS & DAHMANI Lounis	Oualou en Algérie	La boîte à bulles	samedi 3 - 16h45
HADDAD Gérard	Monsieur Jean	Zellige	samedi 3 - 13h
HAMDANE Halima	Le roi qui aimait les devinettes	Marsam	dimanche 4 - 14h30
HAMIDI Malika	Un féminisme musulman, et pourquoi pas ?	L'Aube	dimanche 4 - 13h15
HAMISULTANE Maï-Do	Lettres à Abel	La Cheminante	dimanche 4 - 17h
HAYTHAM, HÉNIN Nicolas & PARK Kyungeun	Haytham, une jeunesse syrienne	Dargaud	dimanche 4 - 14h30
HIMMICH Bensalem	Ma tortionnaire	Erick Bonnier	samedi 3 - 16h45
HOUDAÏFA Hicham	Extrémisme religieux : plongée dans les milieux radicaux au Maroc	En toutes lettres	vendredi 2 - 15h30
HOURCADE Bernard	Géopolitique de l'Iran Les défis d'une renaissance	Armand Colin	dimanche 4 - 17h
HUGEUX Vincent	Kadhafi	Perrin	dimanche 4 - 13h15
HUMAYDAN Iman	Cinquante grammes de paradis + Beyrouth noir	Gallimard	samedi 3 - 14h15
HUSSAÏN Fawaz	Le rêveur des bords du Tigre	Les Escales	samedi 3 - 14h15
JAZOULI Adil	Marie, Meriem, Myriam	La boîte à Pandore	vendredi 2 - 16h45
KACIMI Mohamed	Jours tranquilles à Jérusalem. Chroniques d'une création théâtrale	Riveneuve	dimanche 4 - 15h45
KACIMI Samir	L'amour au tournant : roman	Le Seuil	samedi 3 - 14h15
KAHN Francine	Loin de Fès dispersés	Virgule Editions	vendredi 2 - 15h30
KAOUAH Abdelmadjid	Diwan du jasmin meurtri	Chihab	vendredi 2 - 15h30
KASSOUL Aïcha	La colombe de Kant	Casbah	samedi 3 - 13h
KATTAN Karim	Préliminaires pour un verger futur	Elyzad	vendredi 2 - 18h
KHADHER Ridha & GUERZIZ Naïma	La baguette de la République	Fauves	samedi 3 - 16h45
KHELIFI Mohamed	Hrab	Mayara	samedi 3 - 13h
KHIARI Saad	Le soleil n'était pas obligé	Hibr	samedi 3 - 16h45
KHOURY Elias	Je m'appelle Adam	Actes Sud	samedi 3 - 18h
KOUBAA Laila & JANSSENS Laura	Plus profond que l'océan	Steinkis	dimanche 4 - 14h30
KRIEGEL Danièle	La Moustache de Staline	Le Seuil	vendredi 2 - 18h
KSIKES Driss	Le match + 180 degrés (théâtre)	Presses universitaires de Bordeaux	dimanche 4 - 15h45
KUPFERSTEIN Daniel	Les balles du 14 juillet 1953	La Découverte	vendredi 2 - 16h45
LABTER Lazhari	Hiziya princesse d'amour des Zibans	El Ibriz	samedi 3 - 15h30
LAMRABET Asma	Islam et femmes, les questions qui fâchent	En toutes lettres	dimanche 4 - 13h15
LAREDJ Waciny	La maison andalouse	Actes Sud	samedi 3 - 16h45
LARKECHE Seddik	Le poison français	ENA	samedi 3 - 16h45
LAROUI Fouad	L'insoumise de la porte de Flandres	Julliard	dimanche 4 - 14h30
LAROUSSI Houda	Tunisie 2011-2014 - radioscopie d'une entrée en révolution	L'Harmattan	dimanche 4 - 14h30

NOM / Prénom	Titre de l'ouvrage	Éditeur	Dédicace
LE DANTEC Jean-Pierre	Le disparu	Gallimard	samedi 3 - 18h
MABROUK Sonia	Le monde ne tourne pas rond, ma petite-fille	Flammarion	dimanche 4 - 14h30
MAHMOUDI Halim	Petite maman	Dargaud	dimanche 4 - 15h45
MANAÏ Yamen	L'amas ardent	Elyzad	dimanche 4 - 14h30
MANSOURI Saber	Une femme sans écriture	Le Seuil	dimanche 4 - 15h45
MELLAL Rym-Leïla	A la recherche du patrimoine perdu, nouvelles fantastiques	Média-Plus	samedi 3 - 18h
MERMIER Frank	Récits de villes, d'Aden à Beyrouth	Actes Sud	dimanche 4 - 17h
METREF Arezki	Mes cousins des Amériques	Koukou	dimanche 4 - 17h
MESSAOUDI Samia (avec Mustapha HARZOUNE)	Barbès Café	Au nom de la mémoire	dimanche 4 - 14h30
M'FADEL Naïma	Et tout ça devrait faire d'excellents Français-dialogue sur les quartiers	Le Seuil	dimanche 4 - 13h15
MOUHOUD El Mouhoub	L'immigration en France : mythes et réalités	Fayard	vendredi 2 - 18h
M'RAD Hatem	Révolutions arabes et jihadisme	Nirvana	samedi 3 - 15h30
NAKHJAVANI Bahiyyih	Eux & nous	Actes Sud	vendredi 2 - 18h
NEDALI Mohamed	Evelyne ou le djihad	L'Aube	dimanche 4 - 17h
NESROUCHE Nouri (avec Djiali KAYS)	Constantine, mémoire, patrimoine et passion	Chihab	samedi 3 - 14h15
OSMAN Khaled	La colombe et le moineau	Vents d'ailleurs	dimanche 4 - 13h15
PANCRAZI Jean-Noël	Je voulais leur dire mon amour	Gallimard	samedi 3 - 15h30
PHÉLINE Christian & SPIQUEL Agnès	Camus, militant communiste : Alger 1935-1937	Gallimard	samedi 3 - 16h45
PINHAS-DELPUECH Rosie	L'angoisse d'Abraham	Actes Sud	vendredi 2 - 18h
RAHAL Malika	L'UDMA et les Udmistes	Barzakh	vendredi 2 - 16h45
RIMA Barrack	Beyrouth : la trilogie	Alifbata	dimanche 4 - 15h45
SADOUN Mohamed	Débâcle	Casbah	samedi 3 - 14h15
SANSON Hervé (avec Albert MEMMI)	Penser à vif : de la colonisation à la laïcité	Non Lieu	dimanche 4 - 15h45
SANTAKI Rachid	La légende du 9-3	Ombres noires	vendredi 2 - 16h45
SARORI Habib Abdulrab	La fille de Suslov	Actes sud	vendredi 2 - 18h
SEFRIQUI Kenza	Le livre à l'épreuve : les failles de la chaîne au Maroc	En toutes lettres	dimanche 4 - 15h45
SHALITA Rachel	Comme deux sœurs	L'Antilope	samedi 3 - 16h45
SHENNAWY M., MACARON R. & KAY J.	La nouvelle bande dessinée arabe	Actes Sud	samedi 3 - 15h30
SINOUE Gilbert	Averroès ou le secrétaire du diable	Fayard	dimanche 4 - 15h45
SMAÏN	Les pensées de Smaïn	Fortuna	vendredi 2 - 18h
SOLÉ Robert	Ils ont fait l'Egypte moderne	Perrin	vendredi 2 - 15h30
STAMBOULI Najib	Le fils à maman	Casbah	samedi 3 - 15h30
STORA Benjamin	Juifs, musulmans la grande séparation	L'Esprit du temps	vendredi 2 - 16h45
TANNOUS Manon-Nour	Chirac, Assad et les autres : les relations franco-syriennes depuis 1946	PUF	samedi 3 - 18h
THOUILLOT Michel	L'affaire Meursault	L'Harmattan	samedi 3 - 16h45
TIAB Ahmed	Pour donner la mort, tapez 1	L'Aube	samedi 3 - 18h
TOUMI Samir	L'effacement	Barzakh	dimanche 4 - 14h30
VIDAL Dominique	Antisionisme = antisémitisme ?	Temps présent	vendredi 2 - 15h30
VILLANI Cédric	Les Rêveurs lunaires : Quatre génies qui ont changé l'Histoire	Gallimard	samedi 3 - 16h45
WIEVIORKA Michel	Les juifs, les musulmans et la République	Robert Laffont	vendredi 2 - 16h45
WIHTOL DE WENDEN Catherine	Faut-il ouvrir les frontières ?	Presses de Sciences Po	vendredi 2 - 18h
YACINE Tassadit	Souviens-toi ramier. Contes d'amour kabyles	Non lieu	dimanche 4 - 15h45
YARED Hyam	Tout est halluciné	Fayard	vendredi 2 - 18h
ZAOUÏ Amin	L'enfant de l'oeuf	Le Serpent à plumes	dimanche 4 - 17h
ZEITOUN Paul	C'était hier à Tunis	Anfortas	dimanche 4 - 14h30
ZUBER Valentine	La laïcité en débat : au delà des idées reçues	Le Cavalier bleu	samedi 3 - 14h15

PLAN DES SALONS



## EXPOSITIONS

Les peintures de Tunisie et d'Irak proviennent de la collection de **Mohamed AMOURI**, président de la chaîne Hasdrubal Thalassa Hotels (Tunisie), et sont présentées par Faïrouz Amouri et Khelil Gouia : Aly BEN SALEM (Tunisie), Hassan ABDALWAN (Irak), Ridha BETTAIEB (Tunisie), Mohamed MAHREDDINE (Irak), Nejib BELKOUDJA (Tunisie), Rafea NASSIRI (Irak), Abderrazak SAHLI (Tunisie), Fakher MOHAMED (Irak), Mahmoud SEHILI (Tunisie), Dhia KHOYUZAI (Irak), Rafik EL KAMEL (Tunisie), Dhia AL AZZAWI (Irak), Dhia AZZAWI (Irak).

Brahim KARIM, « **notre** » calligraphe habituel est originaire du Sud-marocain et a longtemps vécu à Fès, ville de tradition et de spiritualité, où la calligraphie est omniprésente. Il exécute sur son stand des calligraphies à la demande de celles et ceux qui le souhaitent.

Les peintures d'Algérie, présentées par Zahia GUELIMI, de la galerie **Dar El Kenz** à Alger sont de : Ilyes BELKAID, Amar BRIKI, Adlane DJEFFAL, Djanet DAHEL, H'CISSSEN, Mustapha KHELIFI, Feriel KOUADRIA, Mohamed LARABA, Mohamed OULHACI, Abdelhalim SELAMI, Rachid TALBI

Des peintures de Layachi HADADI, peintre plasticien originaire de Béjaia, Algérie.

Des créations de Maiza LOUBNA artiste dessinatrice, créatrice de colliers-collages et de bijoux, originaire de Béjaia, Algérie.

Des calligraphies réalisées par : Abdelkrim BENBELKACEM, artiste né dans la région de Souk-Ahras, et installé en région parisienne. Son art s'appuie sur des textes poétiques et philosophiques.

## STANDS REVUES ET PARTENAIRES

4 revues maghrébines : Naqd (DZ) - Insaniyat (DZ) - Zamane (MA) - IBLA + IRMC (TN)

9 revues françaises : Africultures - Algérie littérature action (+ Marsa éd.) - Confluences-Méditerranée - Écarts d'identité - Étoiles d'encre (+ éd. Chèvrefeuille étoilée) - Expressions maghrébines - Hommes et migrations - Horizons maghrébins - Migrations

5 revues et magazines partenaires : Au nom de la mémoire - Le Courrier de l'Atlas - Le 1 - Orient XXI - Salama

## PRIX BEUR-FM MÉDITERRANÉE

Beur FM, première radio de France pour les auditeurs qui aiment le Maghreb, organise depuis 1997 son prix littéraire. Ce prix récompense un ouvrage de l'année écoulée, publié en langue française par un auteur français ou maghrébin. Il a pour principale ambition de faire découvrir au public le plus large la richesse de la culture maghrébine. Coup de soleil est membre du jury et accueille donc traditionnellement la remise du prix, chaque année, lors du Maghreb des livres. Le prix 2018 sera décerné à son lauréat, le samedi 3 février, de 17h à 17h30.



# MAGHREB-ORIENT DES LIVRES

Retrouvez au  
**Maghreb-Orient des livres :**

## Les librairies

sélection d'ouvrages de maisons  
d'édition françaises, étrangères et  
jeunesse.

## Les dédicaces

120 auteur.e.s invité.e.s cette année

## Les débats et rencontres

34 rencontres : cafés littéraires,  
entretiens, lectures et tables-rondes.

## Et aussi des espaces artistique et de convivialité

Expositions de dessins, peintures,  
photographies et le café maure.

## Infos pratiques

Vendredi 2 (14h-19h),

Samedi 3 (10h-19h)

Dimanche 4 (11h-18h)

Salons de l'Hôtel de ville de Paris

entrée 3 rue de Lobau, 75004 Paris

Chaque année depuis 1994, le Maghreb des livres, organisé  
par l'association **Coup de soleil**, rassemble plusieurs  
milliers de visiteurs passionnés par la littérature, l'histoire et  
l'actualité du Maghreb et de ses diasporas.

La collaboration inaugurée cette année entre Coup  
de soleil et l'**iReMMO** permet d'élargir au Moyen-Orient cet  
événement devenu incontournable : il s'agit d'approfondir  
notre connaissance de la région et de ses évolutions  
contemporaines à travers la richesse et la diversité de ses  
expressions écrites (fictions et essais). Les écrivain.e.s  
de France et du Maghreb seront rejoint.e.s par leurs  
homologues du Moyen-Orient, de l'Égypte à l'Iran en  
passant par la Péninsule arabique et le Levant.

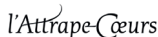
Retrouvez le  
**Maghreb-Orient des livres** sur :



[www.coupdesoleil.net](http://www.coupdesoleil.net)

[www.iremimo.org](http://www.iremimo.org)

en partenariat avec



[www.coupdesoleil.net](http://www.coupdesoleil.net)

[www.iremimo.org](http://www.iremimo.org)